

# VD\_GERICHTE AP22.002314 vom 2. März 2022

VD Tribunal cantonal, 2022-03-02, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd\\_gerichte\\_AP22.002314](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_AP22.002314)

FR: VD\_GERICHTE AP22.002314 du 2 mars 2022

IT: VD\_GERICHTE AP22.002314 del 2 marzo 2022

## Erwägungen

### E. 1.1

Aux termes de l'art. 38 al. 1 LEP (loi sur l'exécution des condamnations pénales du 4 juillet 2006 ; BLV 340.01), les décisions rendues par l'Office d'exécution des peines peuvent faire l'objet d'un recours auprès du Tribunal cantonal. Selon l'art. 38 al. 2 LEP, la procédure est régie par les dispositions du CPP (Code de procédure pénale suisse du

### E. 1.2

Interjeté dans le délai légal auprès de l'autorité compétente, par le condamné à une mesure thérapeutique ayant qualité pour recourir (art. 382 al. 1 CPP), le recours de X. \_\_\_\_\_, qui satisfait en outre aux conditions de forme posées par l'art. 385 al. 1 CPP, est recevable. 2. Le requérant conteste son placement à la Colonie ouverte des EPO. Il soutient qu'il s'agit d'un établissement ouvert au sens de l'art. 76 al. 1 CP et qui n'est pas approprié pour l'exécution d'une mesure thérapeutique. Il affirme que ce placement viole la jurisprudence de la CEDH (Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales conclue à Rome le 4 novembre 1950 ; RS 0.101) et en particulier l'arrêt de la Cour européenne des droits de l'homme (ci-après : CourEDH) Kadusic contre Suisse et que l'infrastructure carcérale ne répond pas aux exigences de prise en charge des personnes souffrant de troubles mentaux, en raison d'une absence de section distincte vis-à-vis des détenus en exécution de peine de même qu'un défaut de personnel qualifié au sein de l'établissement, facteurs qui l'empêcheraient de progresser comme il le pourrait ; il remet en outre en cause l'avis de la CIC qui ne serait pas conforme aux exigences légales et relève qu'il ne fait pas partie des délinquants dit « dangereux » en référence à l'art. 64 CP. Il conclut qu'il ne présente pas le moindre danger pour autrui, du fait de sa compliance à sa médication observée depuis plusieurs mois et estime qu'un foyer médico-social serait un établissement adéquat pour lui offrir le cadre stable et structurant dont il a besoin ; à défaut, il conclut – dans les motifs de son recours et non dans ses conclusions – à la levée immédiate de la mesure au sens de l'art. 62c al. 1 let. c CP et à la constatation de l'illégalité de sa détention. 2.1 Lorsque l'auteur souffre d'un grave trouble mental, le juge peut ordonner un traitement institutionnel si celui-ci a commis un crime ou un délit en relation avec ce trouble et s'il est à prévoir que cette mesure le détournera de nouvelles infractions en relation avec ce trouble (art. 59 al. 1 CP). Aux termes de l'art. 59 al. 2 CP, le traitement institutionnel s'effectue dans un établissement psychiatrique approprié ou dans un - 13 - établissement d'exécution des mesures. Selon l'art. 59 al. 3 CP, le traitement s'effectue dans un établissement fermé tant qu'il y a lieu de craindre que l'auteur s'enfuit ou commette de nouvelles infractions. Il peut aussi être effectué dans un établissement pénitentiaire au sens de l'art. 76 al. 2 CP – soit dans un établissement fermé ou dans la section fermée d'un établissement ouvert – dans la mesure où le traitement thérapeutique nécessaire est assuré par du personnel qualifié (TF 6B\_1483/2020 du 15 septembre 2021

consid. 5.1). Le choix du lieu d'exécution constitue une modalité d'exécution de la mesure, qui relève de la compétence de l'autorité d'exécution (ATF 142 IV 1 consid. 2.5, JdT 2016 IV 329 spéc. 338 ; TF 6B\_703/2016 du 2 juin 2017). Aux termes de l'art. 21 al. 2 LEP, dans le cas où un traitement thérapeutique institutionnel a été ordonné à l'endroit d'une personne condamnée, l'Office d'exécution des peines est compétent pour mandater l'établissement dans lequel la personne condamnée sera placée (let. a), notamment en tenant compte du risque de fuite ou de récidive (cf. art. 59 al. 2 et 3 CP), et pour ordonner un placement allégé ou l'exécution du solde de la mesure sous la forme de travail externe, ou sous la forme de travail et logement externe (let. d). Avant de prendre les décisions visées à l'art. 21 al. 2 let. a, b et e, l'art. 21 al. 4 LEP prévoit qu'il doit solliciter un avis de la CIC, afin d'apprécier la dangerosité que présente la personne condamnée pour la collectivité (art. 75a CP). Le préavis de la CIC est traité comme l'avis d'un expert ou un rapport officiel (TF 6B\_1584/2020 du 15 septembre 2021 consid. 3.1.2 et les références citées). 2.2 Selon l'art. 4 RSPC (règlement sur le statut des personnes condamnées exécutant une peine privative de liberté ou une mesure du 16 août 2017 ; BLV 340.01.1), les personnes condamnées n'ont pas le choix des établissements et institutions dans lesquels elles exécutent une peine ou une mesure. 2.3 En vertu de l'art. 5 par. 1 CEDH, toute personne a droit à la liberté et à la sûreté. Nul ne peut être privé de sa liberté, sauf dans les cas

- 14 - suivants et selon les voies légales : s'il est détenu régulièrement après condamnation par un tribunal compétent (let. a) ou s'il s'agit de la détention régulière d'une personne susceptible de propager une maladie contagieuse, d'un alcoolique, d'un toxicomane ou d'un vagabond (let. e). Pour respecter l'art. 5 par. 1 CEDH, la détention doit avoir lieu « selon les voies légales » et « être régulière ». En la matière, la CourEDH renvoie pour l'essentiel à la législation nationale et consacre l'obligation d'en respecter les normes de fond comme de procédure. Elle exige de surcroît la conformité de toute privation de liberté au but de l'art. 5 CEDH, à savoir, protéger l'individu contre l'arbitraire. Il doit exister un lien entre le motif censé justifier la privation de liberté et le lieu ainsi que le régime de détention (arrêt CourEDH Kadusic contre Suisse précité ; TF 6B\_1069/2021 du 12 novembre 2021 consid. 2.1 ; TF 6B\_161/2021 du 8 avril 2021 consid. 2.3 ; TF 6B\_1320/2019 du 29 janvier 2020 consid. 2.1 ; TF 6B\_330/2019 du

## **E. 5**

septembre 2019 consid. 1.1.2). En principe, la détention d'une personne souffrant de troubles mentaux ne peut être considérée comme « régulière » au regard de l'art. 5 par. 1 let. e CEDH que si elle s'effectue dans un hôpital, dans une clinique ou dans un autre établissement approprié (mêmes arrêts). Le seul fait que l'intéressé ne soit pas intégré dans un établissement approprié n'a toutefois pas pour effet automatique de rendre sa détention irrégulière au regard de l'art. 5 par. 1 CEDH. Un équilibre raisonnable doit être ménagé entre les intérêts opposés en cause, étant entendu qu'un poids particulier doit être accordé au droit à la liberté. Dans cet esprit, la CourEDH prend en compte les efforts déployés par les autorités internes en vue de trouver un établissement adapté pour évaluer la régularité du maintien en détention dans l'intervalle (CourEDH Papillo contre Suisse du 27 janvier 2015, requête n° 43368/08, ; cf. ATF 142 IV 105 consid. 5.8.1 ; TF 6B\_161/2021 du 8 avril 2021 consid. 2.3 ; TF 6B\_1320/2019 du 29 janvier 2020 consid. 2.1 ; TF 6B\_840/2019 du 15 octobre 2019 consid. 2.5.3 ; TF 6B\_362/2019 du 21 mai 2019 consid. 4.1 et les arrêts cités). 2.4 Le législateur n'a pas défini les conditions que doivent remplir les établissements visés à l'art. 59 al. 2 CP. Selon la jurisprudence, le traitement doit être donné par un médecin ou

sous contrôle médical, mais

- 15 - il suffit que l'établissement bénéficie des services d'un médecin qui le visite régulièrement ; en outre, il faut qu'il dispose des installations nécessaires ainsi que d'un personnel disposant d'une formation appropriée et placé sous surveillance médicale (ATF 103 IV 1 consid. 2, à propos de l'art. 43 aCP ; ATF 108 IV 81 consid. 3c, à propos de l'art. 43 aCP ; TF 6B\_1483/2020 du 15 septembre 2021 consid. 5.1 ; TF 6B\_578/2019 du 4 juillet 2019 consid. 1.2.1). Aux termes de l'art. 33a LEP, la prise en charge des personnes condamnées est assurée par un service médical mandaté par le Service pénitentiaire (al. 1). L'étendue des prestations fournies est fixée dans une convention signée entre ledit service médical et le Service pénitentiaire (al. 2). Si le service médical mandaté par le Service pénitentiaire n'est pas à même de fournir les prestations nécessaires au sens de la LAMal (Loi fédérale sur l'assurance-maladie du 18 mars 1994 ; RS 832.10) ou de la convention, il peut mandater un praticien externe (al. 2). Dans le canton de Vaud, c'est au SMPP, mandaté par le Service pénitentiaire conformément à l'art. 33a LEP, qu'il appartient d'assurer l'ensemble des prestations médicales nécessaires au détenu, ce service pouvant faire appel à un praticien externe lorsqu'il n'est pas à même de fournir lui-même les prestations (CREP 22 mars 2019/219 consid. 2.3). De jurisprudence constante, le SMPP présente toutes les garanties médicales nécessaires, notamment s'agissant d'un suivi sur le plan psychiatrique, et le recours à un tel service ne viole aucune garantie constitutionnelle ni aucune liberté fondamentale (CREP 22 mars 2019/219 consid. 2.3 ; CREP 6 septembre 2018/681). En outre, les principes découlant de la CEDH ne font pas obstacle à ce qu'un condamné atteint de troubles mentaux exécute sa mesure thérapeutique institutionnelle dans un établissement pénitentiaire ouvert ou fermé, au sens où l'entendent les art. 59 al. 3 et 76 al. 2 CP (CREP 28 janvier 2020/64 consid. 2.3.3 et les références citées). 2.5 2.5.1 En l'espèce, le jugement rendu par la Cour d'appel pénale le 30 juin 2021 a ordonné une mesure thérapeutique institutionnelle au sens de

- 16 - l'art. 59 CP en faveur du recourant « selon modalités à définir par l'autorité d'exécution des peines » (cf. II/IV), retenant que celui-ci souffrait de schizophrénie paranoïde et de troubles mentaux et du comportement liés à la consommation d'alcool, de cocaïne et de cannabis ; la pathologie schizophrénique du recourant était considérée comme grave, se manifestait notamment par des idées délirantes et des hallucinations acoustico-verbales, et était présente depuis de nombreuses années. Contrairement à ce que soutient le recourant, ce jugement est exécutoire, le Tribunal fédéral ayant rejeté son recours dans la mesure de sa recevabilité par arrêt du 8 décembre 2021 (art. 61 LTF). Il ressort du dossier que cet arrêt a été réceptionné par l'OEP le 17 janvier 2022. Il n'est pas contesté que, du 16 août au 16 décembre 2021, le recourant a exécuté sa mesure thérapeutique de manière anticipée au sein de la Prison de la Croisée (dans son Unité psychiatrique notamment), soit dans un établissement pénitentiaire fermé (art. 59 al. 3 CP), ni qu'une décision de l'OEP du 3 décembre 2021 a ordonné son transfert à Colonie ouverte des EPO le 16 décembre 2021, toujours aux fins d'exécuter de manière anticipée ladite mesure, ni que, dès lors et jusqu'à la reddition de la décision attaquée, du 27 janvier 2022, il a été placé, sur avis médical, au sein de l'Unité psychiatrique des EPO. La décision attaquée repose, en résumé, sur l'ensemble des avis exprimés par les intervenants, notamment lors d'une rencontre interdisciplinaire du 26 octobre 2021, qui conclut qu'une prise en charge médicale et institutionnelle bien conduite, sans interférence externe perturbatrice, devrait conforter les bons résultats déjà obtenus, jusqu'à atteindre un stade de rémission et

d'abstinence suffisamment stabilisées pour ouvrir la perspective souhaitée d'un placement en foyer le moment venu. A l'appui de son recours, le recourant conteste en substance que le secteur ouvert de la Colonie des EPO, dans lequel la décision attaquée ordonne de le placer à compter du moment où le service médical estimera que son état psychique le permettra, soit approprié. Il soutient

- 17 - qu'il ne reçoit pas de traitement adéquat en prison et ne peut dès lors faire aucune progression ; il prétend ne pas supporter la cohabitation avec les « détenus normaux » ; il invoque que le traitement instauré par le SMPP serait insuffisant et irrégulier, et que les changements de thérapeutes seraient fréquents. Il en déduit que la poursuite du traitement thérapeutique en dehors du milieu carcéral serait plus efficace et qu'en cas de défaut de prise de sa médication il pourrait être réincarcéré immédiatement. C'est en vain que le recourant critique l'exécution du traitement thérapeutique en milieu carcéral en vigueur jusqu'alors, puisque ce n'est pas son placement à la Prison de la Croisée qui est litigieux, mais son transfert à la Colonie ouverte des EPO. Ces critiques sont irrecevables. Au demeurant, et contrairement à ce qu'il soutient de manière péremptoire et sans fournir le moindre indice à l'appui de ses dires, ce placement institutionnel a porté ses fruits puisque tous les intervenants s'accordent pour souligner que le suivi psychiatrique et psychothérapeutique et le traitement médicamenteux auxquels il est astreint en prison ont conduit à des progrès significatifs au niveau de sa stabilisation psychique et de sa compliance médicamenteuse, notamment en raison de la bonne alliance qui a été instaurée avec sa thérapeute qu'il a rencontrée deux fois par mois. Du reste, le recours déposé par l'intéressé contre son placement à la Prison de la Croisée à titre d'exécution anticipée de sa mesure a été rejeté, et ce placement jugé conforme à l'art. 59 al. 3 CP (CREP 5 octobre 2021/935). Quant à son transfert au sein de la Colonie des EPO, soit dans un établissement de basse sécurité (art. 9 al. 1 du Règlement du 20 janvier 1982 des EPO ; BLV 340.11.1), ou dans la section ouverte ou semi- ouverte d'un établissement fermé (sur ces notions, cf. Brägger, in Niggli/Wiprächtiger (éd.), Basler Kommentar, Strafrecht I, Bâle 2019, n. 8-9 ad art. 76 CP), on voit d'autant moins en quoi il violerait l'art. 59 al. 2 ou 3 CP. Là encore, le recourant se contente d'énoncer des généralités – sur la séparation des détenus « ordinaires » de ceux qui souffrent d'un trouble mental – et d'émettre des reproches non étayés sur le suivi psychiatrique

- 18 - qui sera assuré par le SMPP, voire par l'Unité psychiatrique des EPO. Ce faisant, il perd de vue que le transfert à la Colonie ouverte des EPO est la première des étapes prévues par le PEM et qu'absolument tous les intervenants – FVP, Direction de la prison, SMPP, auteurs du PEM, CIC – s'accordent pour constater que, si le recourant a évolué favorablement depuis son retour au sein de l'établissement de la Croisée en prenant progressivement conscience de sa maladie, des conséquences de ses consommations toxiques et du caractère morbide de ses actes de violences, cette progression demeure fragile si bien qu'il convient de n'ouvrir le cadre qu'avec prudence ; le but est en effet de parvenir à un stade de rémission et d'abstinence suffisamment stable avant d'envisager un placement en foyer ; or, de l'avis complètement unanime des intervenants, ce stade n'est pas encore atteint. Ainsi, le PEM avalisé par l'OEP le 11 novembre 2021 – qui intègre les avis de la FVP, de la Direction de la prison et du SMPP - relève que le recourant est encore fragile, puisqu'il retient qu'il admet qu'il lui serait difficile de ne pas faire usage de l'alcool s'il devait y être confronté ; c'est notamment pour ce motif que ce document renferme l'analyse suivante, au chapitre « Progression de l'exécution de la sanction » : « Il résulte de

la rencontre interdisciplinaire du 26.10.21 que la progression de la mesure de M. X. \_\_\_\_\_ doit demeurer prudente, afin de lui permettre de consolider ses acquis et de ne pas mettre en péril les facteurs favorables mis en avant par les différents intervenants, ainsi que de pouvoir travailler sur ses fragilités, principalement son appétence aux produits psychotropes, la gestion de ses émotions, de sa frustration et de la colère, ainsi que les facteurs l'ayant conduit ou pouvant le conduire à des passages à l'acte, étant précisé que le travail thérapeutique n'en est à ce stade qu'à ses prémises. Dès lors, avant un passage en foyer, il convient de lui laisser le temps nécessaire de se réhabiliter au monde extérieur, tout en permettant aux divers intervenants de pouvoir l'observer prudemment dans les différentes étapes d'exécution de la mesure ». Dans ces conditions, le PEM prévoit une première phase de transfert à la Colonie ouverte des EPO ayant pour objectif de permettre d'évaluer les capacités d'adaptation du recourant dans un environnement

- 19 - plus ouvert en vue d'un futur passage dans un milieu plus ouvert et, dès le premier trimestre de l'année 2022, une seconde phase de conduites socio- thérapeutiques ayant pour objectif d'observer son comportement à l'extérieur du cadre carcéral et dans ses interactions avec autrui. Il conclut qu'une nouvelle rencontre interdisciplinaire se tiendra le cas échéant aux EPO dans le courant de l'été « afin d'apprécier l'évolution de M. X. \_\_\_\_\_ et d'envisager la poursuite de la mesure pénale, éventuellement dans le cadre d'un processus de placement en foyer, ce qui, à terme, constitue un des objectifs dans le cadre de l'exécution de la mesure pénale ». Dans son avis ultérieur, du 22 novembre 2021, la CIC observe qu'après un début de détention tumultueux avec en particulier l'agression sur un agent de détention et plusieurs transferts d'établissements pénitentiaires, le comportement du recourant s'est notablement amélioré depuis quelques mois puisque celui-ci s'était engagé dans un suivi thérapeutique régulier et tirait bénéfice du traitement neuroleptique qui lui était prescrit ; elle relève que le rapport de la Direction de la prison fait également état de cette évolution favorable en termes de comportement et de respect du cadre. La CIC retient par ailleurs que, compte tenu de cette récente amélioration de sa maladie mentale et des troubles de l'adaptation en résultant, le PEM propose « un prudent programme d'ouverture » en deux phases débutant par un transfert à la Colonie ouverte des EPO ; la CIC attend de cette première étape « une confirmation et une stabilisation de l'amélioration en cours, faisant l'objet d'un suivi attentif et d'une observation continue, et comportant, si les conditions favorables sont réunies, l'octroi de conduites socio- thérapeutiques dans quelques mois » ; la CIC déclare expressément souscrire à ces propositions, en soulignant, à l'instar des experts judiciaires, que le risque criminologique présenté par le recourant est directement lié à la survenue de rechutes dans l'évolution de son trouble psychiatrique, y compris dans sa composante addictive de consommation d'alcool et de drogue ; c'est la raison pour laquelle elle plaide en faveur d'une poursuite de la prise en charge médicale et institutionnelle bien conduite du recourant, sans interférence externe perturbatrice, jusqu'à atteindre un stade de rémission et d'abstinence suffisamment stabilisé

- 20 - pour ouvrir la perspective souhaitée d'un placement en foyer, le moment venu. C'est en vain que le recourant critique l'avis de la CIC, en invoquant qu'il n'est « pas conforme aux dispositions légales en matière d'établissement adéquat pour l'exécution d'une mesure thérapeutique ». Là encore, ses critiques sont générales, et ne visent, en réalité, que l'exécution de la mesure au sein des EPO. Le recourant fait cependant totalement abstraction de l'ensemble des avis des intervenants, qui soulignent d'une part la fragilité de la situation actuelle et de la nécessité d'une progression de celle-ci ainsi que d'une

stabilisation sur plusieurs mois avant d'envisager une quelconque ouverture du cadre, en particulier pouvant donner lieu à un placement en foyer, et qui estiment d'autre part que ce processus de stabilisation et d'ouverture par des conduites peut avoir lieu à la Colonie ouverte des EPO. Or, le recourant se contente d'affirmer qu'il devrait être placé directement en foyer, mais ne discute pas les arguments de l'ensemble des intervenants à cet égard, notamment au sujet de la progression à accomplir et de la stabilité à acquérir. Quant à l'appréciation plus particulière de la CIC, selon laquelle il convenait d'éviter toute « interférence externe perturbatrice », laquelle aurait certainement lieu en cas de transfert dans un foyer, le recourant ne la remet pas non plus en cause. Compte tenu de ce qui précède, c'est également en vain que le recourant prétend que la poursuite d'un traitement hors du cadre des EPO serait « bien plus efficace et régulier », qu'un placement dans un foyer médico-social ne présenterait pas de « risque d'échec » contrairement à un traitement aux EPO et que la Colonie ouverte des EPO ne serait « pas en mesure de lui fournir les soins et l'encadrement et le soutien thérapeutique » dont il a besoin. Il s'agit-là à nouveau d'assertions non documentées, qui sont démenties par les avis de tous les intervenants. En conclusion, le stade de la stabilisation n'étant pas atteint, il est encore trop tôt, du point de vue des risques de fuite et de récidive qu'il

- 21 - présente toujours, pour envisager de placer le recourant dans un Etablissement psychosocial médicalisé, comme il le souhaite. Enfin, c'est également en vain que le recourant invoque une violation de l'art. 5 par. 1 CEDH et de la jurisprudence rendue par la CourEDH dans la cause Kadusic contre Suisse du 9 janvier 2018. Ce faisant, il se contente à nouveau d'une contestation générale et non spécifiquement étayée, et qui fait de plus abstraction de la jurisprudence du Tribunal fédéral et de celle de la Chambre de céans, au sujet du caractère approprié des soins psychiatriques prodigués par les EPO, et ce quelle que soit la section de cet établissement, et des garanties médicales fournies par le SMPP dans le cadre d'exécution des mesures thérapeutiques institutionnelles (cf. supra consid. 2.4). Plus particulièrement, il ne fait pas valoir de circonstances factuelles qui permettraient de déduire que ces jurisprudences ne seraient pas applicables à son cas. Quant à l'arrêt de la CourEDH précité, on ne voit pas quel pourrait être son rapport avec la présente espèce, et le recourant ne fournit pas le début d'une explication à cet égard : en effet, d'une part, cet arrêt concernait un condamné qui avait fait l'objet d'un changement de sanction au sens de l'art. 65 CP, à savoir d'une transformation ultérieure de peine en une mesure thérapeutique et ce peu avant le terme de l'exécution de sa peine ; or, le recourant a d'emblée été condamné, dans un seul jugement, à une peine privative de liberté et à une mesure thérapeutique, de sorte que la problématique qui se pose est fondamentalement différente ; d'autre part, dans l'arrêt de la CourEDH, le condamné n'avait pas été transféré dans un établissement désigné comme approprié. Or, le législateur a introduit à l'art. 59 al. 3 CP une exception au principe de la séparation des lieux d'exécution des mesures de ceux d'exécution des peines (art. 58 al. 2 CP ; ATF 142 IV 1 consid. 2.4.3 ; TF 6B\_1069/2021 du 12 novembre 2021 consid. 2.2) ; en outre, d'après la jurisprudence du Tribunal fédéral et de la Chambre de céans, l'arrêt de la CourEDH précité ne fait pas obstacle à ce qu'un condamné atteint de troubles mentaux exécute sa mesure thérapeutique institutionnelle dans un établissement pénitentiaire ouvert ou fermé, au sens où l'entendent les art. 59 al. 3 et 76 al. 2 CP, que les EPO pouvaient

- 22 - satisfaire aux exigences découlant de l'art. 59 al. 3 CP, que la détention dans cet établissement en vue d'exécuter une mesure thérapeutique institutionnelle pouvait être «

régulière » et « appropriée » au sens de l'art. 5 par. 1 let. e CEDH et n'était donc pas illicite ou contraire à la CEDH. Au demeurant, ces principes ont déjà été rappelés au recourant dans l'arrêt que la Chambre de céans rendu le 5 octobre 2021 qui concernaient le placement du recourant dans un établissement fermé. En conclusion, mal fondés, les motifs que le recourant fait valoir contre son transfert à la Colonie ouverte des EPO doivent être rejetés dans la mesure où ils sont recevables. 2.5.2 Le recourant semble s'en prendre au fait qu'un nouveau réseau n'a été programmé qu'au 20 septembre 2022. Ce faisant, il ne critique pas spécifiquement la durée du placement à la Colonie ouverte des EPO. Au demeurant, cette durée n'est pas expressément prévue dans le dispositif de la décision ; celle-ci mentionne qu'une rencontre interdisciplinaire est agendée au 20 septembre 2022, afin de faire le bilan de l'évolution de la situation et de l'orientation à donner sur la suite de l'exécution de la mesure, notamment en termes d'éventuelles nouvelles ouvertures de régime et de placement en institution spécialisée en milieu ouvert ; elle fait également référence, dans ses motifs, à l'avis de la CIC, qui a mentionné que le délai d'un an envisagé par les divers intervenants pour effectuer un bilan de situation était proportionné à ce qui était cliniquement connu de la temporalité évolutive des psychoses schizophréniques. En l'occurrence, la Chambre de céans ne dispose pas d'autres avis d'experts à cet égard. Au surplus, il ressort de l'expertise judiciaire, comme déjà dit, que le recourant souffre de très graves troubles mentaux en lien avec les infractions qu'il a commises, et de l'arrêt du Tribunal fédéral du 8 décembre 2021 qu'il admettait alors lui-même qu'un traitement psychiatrique intégré au long cours était nécessaire (cf. TF 6B\_1080/2021 précité consid. 3.4). Il n'y a donc pas d'élément au dossier

- 23 - qui permettrait de conclure que le délai fixé ne serait pas adéquat, et le recourant n'en fournit pas. Le grief doit être rejeté dans la mesure où il est recevable. 2.5.3 Enfin, dans les motifs de son recours, le recourant conclut à titre subsidiaire à la levée de la mesure au sens de l'art. 62c al. 1 let. c CP et au constat de l'illégalité de sa détention. Ces conclusions, non étayées, sont irrecevables au sens de l'art. 385 al. 1 CPP. Au surplus, le recourant perd de vue que la décision attaquée n'a pas été rendue par le Juge d'application des peines ni ne concerne la levée de la mesure au motif qu'il n'existerait pas d'établissement approprié au sens de l'art. 62c al. 1 CP. La Chambre de céans n'est donc pas compétente, en deuxième instance, pour traiter pour la première fois de cette conclusion. Celle-ci est irrecevable pour ce second motif. Quant à la conclusion tendant au constat de l'illégalité de l'exécution de la mesure, à supposer recevable, elle devrait être rejetée. En effet, comme relevé plus haut (cf. consid. 2.5.1), cette exécution est conforme à la loi. 3. 3.1 En définitive, le recours interjeté par X. \_\_\_\_\_, manifestement mal fondé dans la mesure où il est recevable, doit être rejeté sans échange d'écritures (art. art. 390 al. 2 CPP) et la décision du 27 janvier 2022 confirmée. 3.2 Le recourant a demandé à être mis au bénéfice de l'assistance judiciaire, en ce sens qu'il soit dispensé de l'avance de frais et que Me Kathrin Gruber lui soit désignée en qualité d'avocate d'office. Cette requête, qui n'est pas motivée, doit être rejetée, le recours étant d'emblée dénué de chance de succès (TF 6B\_580/2021 du 22 septembre 2021 consid. 6 ad CREP 17 mars 2021/266 ; CREP 12 août 2021/735 consid. 5 ; CREP 29 avril 2019/344 et la référence citée).

- 24 - 3.3 Les frais de la procédure de recours, constitués du seul émolument d'arrêt, par 2'420 fr. (art. 20 al. 1 TFIP [tarif des frais de procédure et indemnités en matière pénale du 28 septembre 2010 ; BLV 312.03.1]), seront mis à la charge du recourant, qui succombe (art. 428 al. 1 CPP). Par ces motifs, la Chambre des recours pénale prononce : I. Le recours est rejeté dans la mesure où il est recevable. II. La décision du 27 janvier 2022 est

confirmée. III. La requête d'assistance judiciaire pour la procédure de recours est rejetée. IV. Les frais d'arrêt, par 2'420 fr. (deux mille quatre cent vingt francs), sont mis à la charge de X.\_\_\_\_\_. V. L'arrêt est exécutoire. La présidente : La greffière : Du Le présent arrêt, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi d'une copie complète, à : - Me Kathrin Gruber, avocate (pour X.\_\_\_\_\_), - Ministère public central, et communiqué à : - Office d'exécution des peines (OEP/MES/157182/AVI/CBE) - Direction des Etablissements de la plaine de l'Orbe, - Service médical des Etablissements de la plaine de l'Orbe,

- 25 - par l'envoi de photocopies. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral ; RS 173.110). Ce recours doit être déposé devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.